

**Albsig sh.a - Shoqeri Sigurimi**

*Insurance Company - Albsig sh.a*

# Albsig sh.a - Shoqeri Sigurimi

## Insurance Company - Albsig sh.a

Albsig sh.a - Shoqeri Sigurimi Insurance Company - Albsig sh.a

Përmbajta

Bilanci- Aktivi

[Page 3](#)

3 Balance Sheet - Assets

[Page 3](#)

3

Bilanci- Pasivi

[Page 4](#)

4 Balance Sheet - Liabilities

[Page 4](#)

4

Të dhëna nga Llogaria Teknike

[Page 5](#)

5 Selected Data of Technical Account

[Page 5](#)

5

Të dhëna nga Llogaritja e Kapitalit

[Page 6](#)

6 Selected Data of Capital Account

[Page 6](#)

6

Të dhëna nga aktivet në mbulim të provigjoneve teknike

[Page 7](#)

7 Selected Data of activities covering technical provisions

[Page 7](#)

7

AMF -Drejtoria e Statistikës, Drejtoria e Mbikeqyrjes Tregut të Sigurimeve

FSA - Statistics Directorate, Insurance Market Supervision Directorate

**Bilanci - Aktivi**  
*Balance Sheet - Assets*

<b>Të dhëna / Item</b>	<b>ALBSIG</b>
<b>31.12.2018</b>	
<b>A. Kapitali nenshkruar i pa paguar</b> <i>Called-up share capital unpaid</i>	-
<b>B. Aktive jo-materiale (I+II+III)</b> <i>Intangible assets (I+II+III)</i>	<b>3,507,163</b>
I. Emri i mire / <i>Goodwill</i>	-
II. Aktive të tjera jo-materiale / <i>Other intangible assets</i>	18,139,982
III. Amortizimi i aktiveve te patrupezuara (ze i zbritshem) <i>Amortization of intangible assets (deductive item)</i>	(14,632,819)
<b>C. Investime në toka, ndërtesa dhe investime financiare (I+II+III)</b> <i>Investments in land and buildings and financial investments (I+II+III)</i>	<b>2,279,570,660</b>
I. Toka dhe ndërtesa / <i>Land and buildings</i>	889,739,942
II. Investime në filiale dhe shoqëri me interesa pjesëmarrëse (1+2+3+4+5) / <i>Investments in subsidiary and associated undertakings (1+2+3+4+5)</i>	43,093,733
1. Aksione dhe interesa pjesëmarrëse në filiale / <i>Shares and participating interest in subsidiaries</i>	43,093,733
2. Letra borxhi te emetuara nga, dhe hua dhene filialeve <i>Debt securities issued by, and loans to subsidiary undertakings</i>	-
3. Aksione dhe interesa pjesëmarrëse në shoqëri me interesa pjesëmarrëse <i>Shares and participating interest in associated undertakings</i>	-
4. Letra borxhi emtuar nga, dhe hua dhënë shoqërive me interesa pjesëmarrëse <i>Debt securities issued by, and loans to associated undertakings</i>	-
5. Investime të tjera në filiale dhe shoqëri me interesa pjesëmarrëse <i>Other investments in subsidiaries and associated undertakings</i>	-
III. Investime të tjera financiare (1+2+3+4+5+6+7) <i>Other financial investments (1+2+3+4+5+6+7)</i>	1,346,736,985
1. Te mbajtura deri ne maturim / <i>Held to maturity</i>	8,000,000
2. Të vlefshme për shitje / <i>Available for sale</i>	-
2.1 Aksione, letra borxhi me të ardhura të ndryshueshme, fonde investimesh dhe pjesëmarrje në fonde të tjera <i>Shares and other variable yields securities and unit funds and participation in other funds</i>	-
2.2 Letra borxhi dhe letra të tjera me vlerë me të ardhura fikse / <i>Debt securities and other fixed-income securities</i>	-
3. Me vlerë të drejtë nëpërmjet fitimit ose humbjes (3.1+3.2+3.3+3.4) <i>Fair value profit and loss (3.1+3.2+3.3+3.4)</i>	-
3.1 Aksione, letra borxhi me të ardhura të ndryshueshme, fonde investimesh dhe pjesëmarrje në të tjera fonde <i>Shares and other variables yield securities and unit funds and participation in other funds</i>	-
3.2 Letra borxhi dhe letra të tjera me vlerë me të ardhura fikse / <i>Debt Securities and other fixed-income securities</i>	-
3.3 Derivative / <i>Derivatives</i>	-
3.4 Të tjera / <i>Other</i>	-
4. Depozita në bankë / <i>Deposit with banks</i>	1,299,279,611
5. Hua hipotekore / <i>Loans secured by mortgages</i>	-
6. Hua të tjera / <i>Other loans</i>	-
7. Investime të tjera financiare / <i>Other financial investment</i>	39,457,374
<b>D. Depozita në shoqëri ceduese / <i>Deposit with ceding undertakings</i></b>	-
<b>E. Investime për llogari të policëmbajtësve të sigurimit të jetës që mbajnë riskun e investimit</b> <i>Investments for the benefit of life-assurance policyholders who bear the investment risk</i>	-
<b>F. Pjesa e risiguruesve në provigjonet teknike (I+II+III+IV+V+VI)</b> <i>Reinsurance share in technical provisions (I+II+III+IV+V+VI)</i>	<b>132,927,214</b>
I. Provigjone të primit të pafitur / <i>Provisions for unearned premiums</i>	36,906,454
II. Provigjone matematike / <i>Mathematical provisions</i>	-
III. Provigjone të dëmeve / <i>Claims provisions</i>	96,020,760
IV. Provigjone për bonuse dhe rabate / <i>Provisions for bonuses and rebates</i>	-
V. Provigjone të barazimit / <i>Equalization provisions</i>	-
VI. Provigjone të tjera teknike / <i>Other technical provisions</i>	-
<b>G. Pjesa e risiguruesve në provigjonet teknike për llogari të policëmbajtësve të sigurimit të jetës që mbajnë riskun e investimit</b> <i>Reinsurance share in technical provisions for the benefit of life-assurance policyholders who bear the investment risk</i>	-

<b>H. Pjesa e risiguriesve në provigjone për risqe dhe detyrime të tjera (I+II)</b>	
<i>Reinsurance share in provisions for other risks and charges (I+II)</i>	-
I. Provigjone për pensione / <i>Provisions for pensions</i>	-
II. Provigjone të tjera / <i>Other provisions</i>	-
I. Llogari të arkëtueshme tregtare (I+II+III) / <i>Debtors (I+II+III)</i>	393,906,931
I. Llogari të arkëtueshme tregtare që rrjedhin nga veprimtaria direkte e sigurimit (1+2+3+4) <i>Debtors arising out of direct insurance operations (1+2+3+4)</i>	163,360,933
1. Policëmbajtës / <i>Policyholders</i>	-
2. Ndërmjetës / <i>Intermediaries</i>	138,620,648
3. Filiale / <i>Subsidiaries</i>	-
4. Të tjera / <i>Other debtors arising out of direct insurance operations</i>	24,740,285
II. Llogari të arkëtueshme tregtare që rrjedhin nga veprimtaria e risigurimit (1+2) <i>Debtors arising out of reinsurance operations (1+2)</i>	-
1. Nga risigurime të shitura nga shoqëria / <i>Inward reinsurance</i>	-
2. Nga risigurime të blera nga shoqëria / <i>Outward reinsurance</i>	-
III. Të tjera llogari të arkëtueshme tregtare (1+2+3) / <i>Other Debtors(1+2+3)</i>	230,545,999
1. Llogari të arkëtueshme tregtare nga financimet (1.1+1.2) / <i>Debtors out of financing (1.1+1.2)</i>	-
1.1 Të arkëtueshme nga palë të lidhura të ndryshme nga filiale ose shoqëri me interesa pjesëmarrëse <i>Amounts owned by related companies other than subsidiaries or associates</i>	-
1.2 Të tjera të arkëtueshme nga financimet / <i>Amounts owned by others</i>	-
2. Llogari të arkëtueshme tregtare nga shteti / <i>Debtors from state</i>	-
3. Të tjera llogari të arkëtueshme tregtare / <i>Other debtors</i>	230,545,999
<b>J. Aktivi tatimor i shtyrë / <i>Deferred Tax Asset</i></b>	-
<b>K. Parapagime dhe te ardhura te llogaritura (I+II+III) / <i>Prepayments and accrued income (I+II+III)</i></b>	<b>335,719,157</b>
I. Shpenzime të marrjes në sigurim të shtyra / <i>Deferred acquisition costs</i>	323,141,083
II. Interesa dhe qira të llogaritura / <i>Accrued interest and rent</i>	12,578,074
III. Të tjera parapagime dhe të ardhura të llogaritura / <i>Other prepayments and accrued income</i>	-
<b>L. Aktive të tjera (I+II+III+IV) / <i>Other assets (I+II+III+IV)</i></b>	<b>138,461,661</b>
I. Aktive afatgjata materiale, të ndryshme nga toka dhe ndërtesa / <i>Tangible fixed assets, other than land and buildings</i>	93,526,654
II. Mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare (1+2) / <i>Cash at bank and in hand (1+2)</i>	42,972,650
1. Llogari rrjedhëse dhe ekuivalentë të mjeteve monetare në bankë / <i>Cash at bank</i>	37,529,356
2. Mjete monetare në arkë / <i>Cash in hand</i>	5,443,294
III. Inventari / <i>Inventories</i>	1,962,358
IV. Aktive të tjera / <i>Other assets</i>	-
<b>M. Totali i Aktivit (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L) / <i>Assets (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)</i></b>	<b>3,284,092,788</b>

lekë/ALL

AMF -Drejtoria e Statistikës, Drejtoria e Mbiqyrjes Tregut të Sigurimeve

FSA - Statistics Directorate, Insurance Market Supervision Directorate

**Bilanci- Pasivi**  
*Balance Sheet - Liabilities*

Të dhëna / Item	ALBSIG
<b>31.12.2018</b>	
<b>A. Kapitalet e veta (I+II+III+IV+V+VI+VII) / A. Capital (I+II+III+IV+V+VI+VII)</b>	<b>1,277,499,968</b>
I. Kapitali aksionar / <i>Subscribed capital</i>	879,460,000
II. Rezerva të kapitalit / <i>Capital reserves</i>	-
III. Rezerva nga fitimet / <i>Reserves from profits</i>	-
IV. Rezerva rivlerësimi / <i>Revaluation Reserve</i>	-
V. Aksionet e veta (zë i zbritshëm) / <i>Own shares (deduction item)</i>	-
VI. Fitime / humbje të mbartura (+/-) / <i>Net profit/loss brought forward (+/-)</i>	282,058,185
VII. Fitime/Humbje neto për periudhën / <i>Net profit/loss for the financial year</i>	115,981,784
<b>B. Detyrime të varura / Subordinated liabilities</b>	<b>-</b>
<b>C. Provigjone teknike (I+II+III+IV+V+VI) / Technical provisions (I+II+III+IV+V+VI)</b>	<b>1,660,439,533</b>
I. Provigjone të primit të pafitur / <i>Provisions for unearned premiums</i>	1,096,993,323
II. Provigjone matematike / <i>Mathematical provisions</i>	-
III. Provigjone të dëmeve / <i>Claims provisions</i>	563,446,210
<b>D. Provigjone teknike për llogari të policëmbajtësve të sigurimit të jetës që mbajnë riskun e investimit Technical provisions for the benefit of life-assurance policyholders who bear the investment risk</b>	<b>-</b>
<b>E. Provigjone për rreziqe dhe detyrime të tjera (1+2) / Provisions for other risks and charges (1+2)</b>	<b>-</b>
<b>F. Depozita që i detyrohen risiguruesve / Deposits owed to reinsurers</b>	<b>-</b>
<b>G. Llogari të pagueshme tregtare (I+II+III+IV+V) / Creditors (I+II+III+IV+V)</b>	<b>346,153,286</b>
I. Llogari të pagueshme tregtare që rrjedhin nga veprimtaria direkte e sigurimit (1+2+3+4) / <i>Creditors arising out of direct insurance operations (1+2+3+4)</i>	52,839,492
1. Policëmbajtës / <i>Creditors to policyholders</i>	-
2. Ndërmjetës / <i>Creditors to intermediaries</i>	52,839,492
3. Filiale / <i>Creditors to subsidiaries</i>	-
4. Të tjera / <i>Other creditors arising out of direct insurance operations</i>	-
II. Llogari të pagueshme tregtare që rrjedhin nga veprimtaria e risigurimit (1+2) / <i>Creditors arising out of reinsurance operations (1+2)</i>	34,824,011
1. Nga risigurime të shitura nga shoqëria / <i>Inwards reinsurance</i>	-
2. Nga risigurime të blera nga shoqëria / <i>Outwards reinsurance</i>	34,824,011
III. Letra me vlerë (Debenture) të kolateralizuara me instrumenta financiare me të ardhura fikse (1+2) / <i>Debenture loans (secured by fixed-income securities) (1+2)</i>	-
IV. Shuma që u detyrohen institucioneve të kreditit / <i>Amounts owed to credit institutions</i>	2,746,101
V. Të tjera llogari të pagueshme tregtare (1+2+3+4) / <i>Other creditors (1+2+3+4)</i>	255,743,682
1. Llogari të pagueshme tregtare nga financimi (1.1+1.2) / <i>Creditors out of financing (1.1+1.2)</i>	-
2. Llogari të pagueshme tregtare ndaj shtetit (Taksa dhe të ngjashme) / <i>Creditors from state (taxes and similar)</i>	35,757,671
3. Llogari të pagueshme tregtare që u detyrohen punonjësve / <i>Amounts owed to employees</i>	14,118,252
4. Të tjera llogari të pagueshme tregtare / <i>Other creditors</i>	205,867,759
<b>H. Detyrim tatimor i shtyrë / Deferred Tax Liabilities</b>	<b>-</b>
<b>I. Shpenzime të llogaritura dhe të ardhura të marra në avancë (1+2) / Accruals and deferred income (1+2)</b>	<b>-</b>
1. Shpenzime të llogaritura / <i>Accrued expenses</i>	-
2. Te ardhura të marra në avancë / <i>Other accruals and deferred income</i>	-
<b>J. Totali i Pasivit (A+B+C+D+E+F+G+H+I) / Liabilities (A+B+C+D+E+F+G+H+I)</b>	<b>3,284,092,788</b>

lekë/ALL

AMF -Drejtorja e Statistikës, Drejtorja e Mbiqyrjes Tregut të Sigurimeve  
FSA - Statistics Directorate, Insurance Market Supervision Directorate

Fitme/Humbje  
Profit and Loss

Të dhëna / Item	ALBSIG
<b>31.12.2018</b>	
<b>I Prime të fituara neto (1+2+3+4) / Net earned premiums (1+2+3+4)</b>	<b>2,027,643,217</b>
1 Prime të shkruara bruto / Gross premiums written	2,338,161,270
2 Prime të ceduara në risigurim (-) / Reinsurance ceded (-)	(137,700,501)
3 Ndryshimi në provigjionin e primeve të pafituara bruto (+/-) Changes in gross provisions for unearned premiums (+/-)	(118,957,248)
4 Ndryshimi në provigjionin e primeve të pafituara, pjesa e risiguresve (+/-) Changes in reinsurance part of unearned premiums (+/-)	(53,860,304)
<b>II Të ardhura të tjera teknike neto nga veprimtaria e sigurimeve Other net technical income form insurance operations</b>	<b>33,800,186</b>
<b>III Shpenzime neto për dëme të ndodhura (1+2+3+4) / Net claims incurred (1+2+3+4)</b>	<b>655,147,518</b>
1 Dëme të paguara bruto / Gross claims	681,813,952
2 Dëme të paguara nga risiguresit (-) / Reinsurers part of claims paid (-)	(6,114,453)
3 Ndryshimi në provigjionin e dëmeve, bruto (+/-) / Change in the claims provisions, gross (+/-)	48,878,779
4 Ndryshimi në provigjionin e dëmeve, pjesa e risiguresve (+/-) Change in the claims provisions, reinsurance share (+/-)	(69,430,760)
<b>IV Ndryshimi në provigjionet e tjera teknike (+/-) / Change in other technical provisions (+/-)</b>	<b>-</b>
<b>V Shpenzime neto për bonuse dhe rabate / Net expenses for bonuses and rebates</b>	<b>-</b>
<b>VI Shpenzime operative neto të veprimtarisë (1+2+3+4+5+6) / Net operating costs (1+2+3+4+5)</b>	<b>1,230,312,684</b>
1 Shpenzime të marrjes në sigurim / Acquisitions costs	680,122,706
2 Ndryshimi në shpenzime të shtyra të marrjes në sigurim (+/-) / Change in deferred acquisition costs (+/-)	(16,039,795)
3 Shpenzime administrative (3.1+3.2+3.3+3.4+3.5) / Administration costs (3.1+3.2+3.3+3.4+3.5)	436,406,184
3 1 Shpenzime për personelin (3.1.1+3.1.2+3.1.3) / Labour costs (3.1.1+3.1.2+3.1.3)	163,931,319
3 1 1 Paga / Wages and Salaries	87,466,802
3 1 2 Trajtime e shpërblime të tjera / Other remunerations and labour costs	52,742,182
3 1 3 Sigurime shoqërore dhe shpenzime të ngjashme / Social security and similar	23,722,335
3 2 Furnizime e shërbime nga të tretë / Services provided by third parties	77,143,777
3 3 Tatime e taksa të tjera të ngjashme / Taxes and the likes	34,001,347
3 4 Amortizimi i aktiveve që përdoren në veprimtarinë e sigurimit / Depreciation expenses	28,554,007
3 5 Shpenzime të tjera administrative / Other administrative expenses	132,775,733
4 Shpenzime të tjera operative / Other operative expenses	129,823,590
5 Komisione të risigurimit (-) / Reinsurance commissions (-)	-
<b>VII Shpenzime të tjera neto për sigurimet (1+2) / Net other technical expenses (1+2)</b>	<b>-</b>
<b>VIII Të ardhura të llogaritura nga investimet transferuar nga llogaria jo-teknike (+) Allocated investment return transferred from the non technical account (+)</b>	<b>-</b>
<b>IX Rezultati teknik (I+II-III+IV-V-VI-VII+VIII) / Technical result (I+II-III+IV-V-VI-VII+VIII)</b>	<b>175,983,201</b>

<b>X Rritja në vlerën reale (fair value) nëpërmjet llogarisë Fitim/Humbje</b> <i>Increase in Fair Value through Profit and Loss</i>	-
<b>XI Investime neto (1-2+3) / Net Investments (1-2+3)</b>	<b>11,600,980</b>
1 Të ardhurat nga investimet (1.1+1.2+1.3+1.4+1.5+1.6) / <i>Investment income (1.1+1.2+1.3+1.4+1.5+1.6)</i>	15,137,247
1 1 Aksione / <i>Shares</i>	-
1 2 Letra borxhi / <i>Debt securities</i>	-
1 3 Kredi të dhëna kundrejt hipotekave / <i>Mortgage loans</i>	-
1 4 Pasuri e paluajtshme / <i>Real estate</i>	-
1 5 Të ardhura nga interesat / <i>Interest income</i>	15,137,247
1 6 Të ardhura të tjera nga investimet / <i>Other investment income</i>	-
2 Shpenzime për investime (21+22) / <i>Investment expenses (2.1+2.2)</i>	3,331,614
2 1 Amortizimi i aktiveve që nuk përdoren direkt në aktivitetin e sigurimit / <i>Amortization of assets that are not used directly in insurance operations</i>	-
2 2 Interesa dhe shpenzime të tjera të investimeve / <i>Interests and other investment expenses</i>	3,331,614
3 Fitim / Humbje nga shitja e investimeve (1.1+1.2+1.3+1.4+1.5) <i>Profit/Loss from the sale of investments (1.1+1.2+1.3+1.4+1.5)</i>	(204,653)
1 1 Aksione / <i>Shares</i>	-
1 2 Letra borxhi / <i>Debt securities</i>	-
1 3 Kredi të dhëna kundrejt hipotekave / <i>Mortgage loans</i>	-
1 4 Pasuri e paluajtshme / <i>Real estate</i>	-
1 5 Të tjera / <i>Others</i>	(204,653)
<b>XII Të ardhura të llogaritura nga investimet të transferuara në llogarinë teknike (-)</b> <i>Allocated investment return transferred to technical account (-)</i>	-
<b>XIII Të ardhura të tjera / Other income</b>	<b>291,941</b>
<b>XIV Fitime / humbje të tjera nga investimet (+/-) / Other gains/losses on investment (+/-)</b>	<b>(45,564,219)</b>
<b>XV Të ardhura të jashtëzakonshme / Extraordinary income</b>	-
<b>XVI Shpenzime të jashtëzakonshme / Extraordinary expenses</b>	-
<b>XVII Fitime / Humbje para tatimit (IX+X+XI-XII+XIII+XIV+XV-XVI)</b> <i>Profit/Loss before tax (IX+X+XI-XII+XIII+XIV+XV-XVI)</i>	<b>142,311,903</b>
<b>XVIII Tatimi mbi fitimin / Income Tax</b>	<b>26,330,119</b>
<b>XIX Fitime / Humbje neto për periudhën (XVII-XVIII) / Profit/Loss after tax (XVII-XVIII)</b>	<b>115,981,784</b>

lekë/ALL

AMF -Drejtoria e Statistikës, Drejtoria e Mbiqyrjes Tregut të Sigurimeve

FSA - Statistics Directorate, Insurance Market Supervision Directorate

**Të dhëna nga Llogaritja e Kapitalit**  
**Selected Data of Capital Account**

	<b>Të dhëna / Item</b>	<b>ALBSIG</b>
<b>31.12.2018</b>		
<b>A</b>	Kapitali bazë dhe kapitali shtesë (Kapitalet e veta sipas pasivitetit të bilancit) / <i>Core Capital &amp; Additional Capital</i>	1,277,499,968
<b>B</b>	Elementet e zbritshme në llogaritjen e kapitalit, sipas nenit 79 të Ligjit Nr. 52/2014 / <i>Deductible items in capital calculation according to Article 79 of Law No.52/2014</i>	524,798,949
<b>C</b>	<b>Kapitali (Aftësia Paguese): (A-B)</b> / <i>Capital (solvency adequacy) (A-B)</i>	<b>752,701,019</b>
<b>D</b>	Kufiri minimal i aftësisë paguese, sipas pikës 3 të nenit 80 të Ligjit Nr. 52/2014 / <i>The minimum solvency margin according to Article 80 (3) of Law No.52/2014</i>	353,355,263
<b>E</b>	Fondi i garancisë, sipas nenit 81 të Ligjit Nr. 52/2014 / <i>Guarantee Fund according to Article 81 of Law No.52/2014</i>	370,000,000
	<b>Niveli i kërkuar i aftësisë paguese, sipas pikës 2 të nenit 80 të Ligjit Nr. 52/2014 Max (E, 150%*D)</b> / <i>The required solvency margin according to Article 80 (2) of Law No.52/2014 Max (E, 150%*D)</i>	<b>530,032,895</b>
<b>F</b>		
<b>G</b>	Mbi (+) / nën (-) nivelin e kërkuar të Aftësisë paguese (C-F) / <i>Above (+) Below (-) the</i>	222,668,125
<b>H</b>	<b>Mjaftueshmëria e Kapitalit/ Capital adequacy</b>	<b>I mjaftueshëm</b> <i>Sufficient</i>

lekë/ALL

AMF -Drejtoria e Statistikës, Drejtoria e Mbiqyrjes Tregut të Sigurimeve  
 FSA - Statistics Directorate, Insurance Market Supervision Directorate

**Të dhëna nga aktivet në mbulim të provigjoneve teknike**  
*Selected Data of activities covering technical provisions*

<b>Të dhëna / Item</b>		<b>ALBSIG</b>
<b>31.12.2018</b>		
<b>A</b>	<b>Vlera e aktiveve të lejuara në mbulim të Provigjoneve Teknike</b> <i>The value of assets covering technical provisions</i>	<b>1,867,593,585</b>
<b>B</b>	<b>Totali i Provigjoneve Teknike Bruto / Gross technical provisions</b>	<b>1,660,439,533</b>
<b>C</b>	<b>Tepricë / Deficit (Në Vlerë) (A-B) / Surplus/Deficiency (Value) (A-B)</b>	<b>207,154,052</b>
<b>D</b>	<b>Në % (A/B) (limiti ligjor min 100%) / In percentage (A/B)</b>	<b>112.5%</b>

lekë/ALL

AMF -Drejtoria e Statistikës, Drejtoria e Mbiqyrjes Tregut të Sigurimeve

FSA - Statistics Directorate, Insurance Market Supervision Directorate